



DEUTSCH-CHINESISCHE  
GESELLSCHAFT BOCHOLT e.V.

中德友好协会

Nv.15

20.12.2002

Liebe Mitglieder/innen und Freunde/innen der DCG,

### **Neumitglieder**

*Wir begrüßen an dieser Stelle unser neues Mitglied, Herrn Hamid Yazdtschi von der Fa. Macrander GmbH & Co. KG, Bocholt*

*Herzlich Willkommen in der Deutsch-Chinesischen Gesellschaft!*

### **Essen für Mitglieder**

*Am 21. Januar 2003 findet wieder unser Essen für Mitglieder statt, und zwar um 18.30 Uhr im Restant Suyi an der Grenze in Hemden/Bocholt. Dort gibt es wieder die echte chinesische Küche, die bestimmt wieder wie bei den beiden letzten Essen große Begeisterung auslösen wird. Bitte überweisen Sie € 20,00 pro Person auf unser Konto 216 432 bei der Stadtparkasse Bocholt, BLZ 428 500 35. Sie sind dann verbindlich angemeldet. Anmeldeschluss ist dieses Mal der 15. Januar 2003.*

*Nun ist es bald wieder so weit. Die 2. Mitgliederreise wird vom 22. Mai - 5. Juni 2003 stattfinden. Nachstehend erhalten Sie das sehr interessante Programm dieser Reise. Es handelt sich wieder um eine Reise, die von keinem Reisebüro in der Art angeboten wird und sehr viel von Land und Leuten zeigen wird. Bitte meiden Sie sich mit dem beiliegenden Anmeldeformular bis spätestens zum 22. Januar 2003 an. Wir möchten Sie bitten, gleichzeitig € 250,00 auf das Konto Nr. 216 432 der Stadtparkasse Bocholt, BLZ 428 500 35 zu überweisen. Wir haben insgesamt 20 Plätze für den Überseeflug bereits fest gebucht. Selbstverständlich werden wir wieder einen Einführungsabend für die Teilnehmer durchführen. Genauer wird den Teilnehmern der Mitgliederreise nach China noch rechtzeitig bezüglich Termin und Ort mitgeteilt.*

## **15 Tage Chinareise durch die Heimat von Konfuzius**

Reiseroute: Frankfurt – Shanghai – Zhouzhuang – Tongli – Wuxi – Huzhou – Hangzhou – Qiandac-Insel – Qingdao - Tai an(Mt. Taishan) – Qufu – jinan - Beijing - Frankfurt

22.05.2003 : Flug von Frankfurt nach Shanghai.

23.05.2003 : Ankunft in Shanghai gegen mittags. Nachmittags Spaziergang an der Uferstrasse (Bund) und und Tunnelfahrt unter dem Fluss Huangpu zum Fernsehturm und Besteigung des Fernsehturms, anschließend Busrundfahrt durch das hypermoderne Stadtviertel Pudong.

24.05.2003: Besichtigung des Shanghai Museums, der Yu-Gärten mit dem alten Teehaus in der alten Stadt, Einkaufsbummel auf der bekannten Nanjingstrasse.

25.05.2003: Busfahrt nach Zhou Zhuang und Tongli (ca. 1.5 Stunden), zwei kleine alte Wasserstädte mit antiken Wohnhöfen, Torbögen, Steinbrücken und Teehäusern. Nach dem Abendessen Weiterfahrt nach Wuxi.

26.05.2003: Besichtigung des Jichang-Gartens und der Schildkrötenkopf-Halbinsel mit ihren Pavillions und Pagoden . Fisch- und Vogelmarkt.

27.05.2003: Busfahrt nach Huzhou, am Südufer des Taihu- Sees, bekannt durch seine Schreibutensilien im ganzen Land . Besichtigung der 1000 jährigen Feiyung- Pagode, danach Weiterfahrt nach

Präsident: Klaus Ehling Berliner Platz 1 46395 Bocholt  
953-210 Fax: 953-204 e-mail: buergermeister@mail.bocholt.de  
Scheidauer Stadtparkasse Markt 216 432 Bocholt 428 500 35

Hangzhou, sogenannt Paradies auf der Erde mit der schönen Lage am West-See.

- 28.05.2003: Besichtigung des Westsees, der Pagode der sechs Harmonien und des Tempels der Seelenzuflucht.
- 29.05.2003: Ausflug zur Qiandao-See, auch Tausend- Inseln – See genannt. Besichtigung der Affeninsel, Hirschinsel , Lonshan-Insel und Pfauinsel.
- 30.05.2003: Flug nach Qingdao am ostchinesischen Meer, der einstigen deutschen Kolonie. Mit 550 qkm war dies die kleinste aller Kolonien des Deutschen Reiches, wo sich heute die Vergangenheit in den in wilhelminischer und neugotischer Bauweise errichteten Gebäuden widerspiegelt. Während einer Stadtrundfahrt werden Sie zahlreiche Fachwerkfassaden, Ziegeldächer und Dachgiebel entdecken. Besonders auffällig sind die evangelische und katholische Kirche sowie der alte Gouverneurspalast. Besichtigung einer ehemals deutsch-englischen Brauerei und Bierprobe, Besuch einer katholische Kirche.
- 31.05.2003: Ausflug zum Laoshan mit zahlreichen daoistischen Tempeln, Besichtigung des Tai Qinggong, einer der daoistischen Tempel.
- 01.06.2003: Zugfahrt von Qingdao nach Taishan, einer der 5 schönsten und größten daoistischen Berge.
- 02.06.2003: (Besteigen des Taishan- Berges mit der Seilbahn.
- 03.06.2003: Busfahrt von Taishan nach Qufu, Heimat von Konfuzius. Unterwegs Besuch eines Bauern-dorfes. Fahrradtour zum Konfuziustempel, der Konfuzius-Residenz und dem Konfoziuswald.
- 04.06.2003: Busfahrt nach Jinan, anschließend Flug nach Beijing. Besuch des „Platz des himmlischen Friedens“, anschließend Abschiedsessen.
- 05.06.2003: Rückflug Beijing/ Frankfurt.

**Preis: 2050,- USD( pro Person ab 16 Personen)**

**Einzelzimmerzuschlag: 260,-USD**

**Inklusive folgender Leistungen:**

1. Hotels in Doppelzimmer( Shanghai:Novotel\*\*\*\*, Hangzhou: Xizi Hotel\*\*\*\*, Qingdao: Equatorial\*\*\*\*, Qufu:Queli\*\*\*, Tai'an: Huaqia\*\*\*, Wuxi: Wuxi Hotel\*\*\*\*, Peking)
2. Vollpension
3. Eintrittsgelder für geplante Besichtigungsprogramme
4. Deutschsprechende örtliche und ständige Reiseleitung
5. Alle Tansfers
6. Alle Flüge im Programm
7. Bahn und Busfahrt
8. Reiseversicherung im Inland
9. Flughafengebühren
10. Trinkgeld

**Von der Leistung ausgeschlossen sind:**

Visageld und Reiserücktrittsversicherung

*Wir würden uns freuen, wenn Sie zahlreich von diesem Angebot Gebrauch machen würden.*

## **Anmeldung - per Brief -**

Deutsch-Chinesische Gesellschaft Bocholt e.V.  
Frau Hairong Zhao  
Herzogstrasse 40 App.43  
46399 Bocholt

## **Anmeldung - per Fax -**

Deutsch- Chinesische Gesellschaft Bocholt e.V.  
Herrn Hartmut Reitmann  
Fax: 02871-212121

Hiermit melde ich mich/ melden uns verbindlich an zur  
**15 Tage China-Rundreise mit der DCG Bocholt e.V.**  
**vom 22.05.2003 – 05.06.2003**

1. Name, Vorname \_\_\_\_\_

2. Name, Vorname \_\_\_\_\_

Postfach/Strasse \_\_\_\_\_

PLZ – Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

Doppelzimmer (mit \_\_\_\_\_ )

Einzelzimmer gewünscht

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

**PS:** Anmeldung bitte bis spätestens 22.01.2003  
Für Rückfragen stehen Ihnen Herr Hartmut Reitmann tagsüber unter  
der Telefon-Nr. 02871-212116 zur Verfügung